FLOUREON

FC200
TWO-WAY RADIO

User Manual

CONTENTS

English·····1-6

Deutsch·····7-12

Français·····13-18

Español·····19-24

Italiano·····25-30

Safety and General Information

Caution

Before using this radio, read this booklet which contains important operating instructions.For information on product details, brochures, user manuals and approved accessories. Please refer to http://www.floureon.com

Package Contents

Package Content	FC200
Walkie-Talkie	2
Belt Clip	2
User Manual	1

Operating Instructions

- Transmit no more than 50% of the time. To transmit (talk), press the Push-To-Talk (PTT) button. To receive calls,release the PTT button.
- Hold the radio in a vertical position in front of the face with the microphone (and other parts of the radio including the antenna) at least 1 in. (2.5 cm) away from the nose or lips.Antenna should be kept away from the eye.
- DO NOT hold the antenna when the radio is transmitting.
- DO NOT use any portable radio that has a damaged antenna. If a damaged antenna comes into contact with your skin, a minor burn can result.

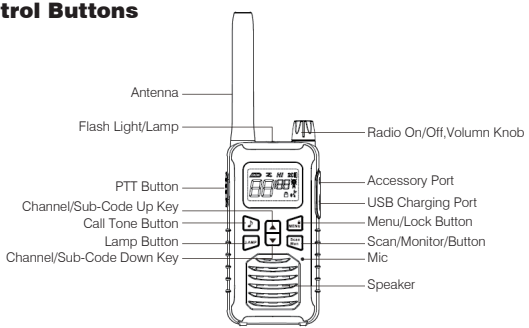
Acoustic Safety

Exposure to loud noises from any source for extended periods of time may temporarily or permanently affect your hearing. The louder the volume of the radio, the sooner your hearing will be affected. Hearing damage from loud noise is sometimes undetectable at first, and can have a cumulative effect.

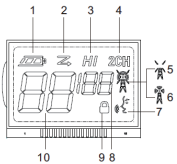
To protect your hearing, follow these precautions:

- Use the lowest volume necessary to do your job.
- Turn up the volume only if you are in noisy surroundings.
- Turn down the volume before putting on a headset or headphones.
- Limit the amount of time you use a headset or headphones at high volume.
- When using the radio without a headset or headphones,do not place the speaker of the radio directly against your ear.

Control Buttons



Display Screen Guide



1. Battery Indicator
2. Scan
3. High Power
4. Dual Watch
5. Receive
6. Transmit
7. IVox
8. Interference Eliminator code
9. Keypad Lock
10. Channel

Transmit and Receive Procedure

Your two-way radio contains a transmitter and a receiver. To control your exposure and ensure compliance with the general population/uncontrolled environment exposure limits, always adhere to the following procedure:

- Transmit no more than 50% of the time.
- To receive calls, release the PTT button.
- To transmit (talk), press the Push-to-Talk (PTT) button in front of the face.
- Hold the radio in a vertical position with the microphone (and other parts of the radio including the antenna) at least one inch (2.5 centimeters) away from the nose or lips. Keeping the radio at a proper distance is important to ensure compliance.

Note: RF exposure decreases with increasing distance from the antenna.

- Body Worn Operation. When worn on the body, always place the radio in a approved clip for this product.

Two-way Radio Operation

- Use only approved supplied or replacement antennas and audio accessories. Use of non-approved antennas and wired or wireless accessories may exceed the applicable RF exposure guidelines (iEEE, ICNIRP or FCC).

Installing the Three AA NiMH Rechargeable Batteries(or Alkaline Batteries)

1. Take the belt clip off.
2. With the back of the radio facing you, lift the battery cover latch up and remove the cover.
3. Insert the three AA NiMH batteries (or Alkaline Batteries) with + and – polarity as shown inside. (The ribbon must be underneath the three AA NiMH battery and must wrap around the right side of the batteries).
4. Close the battery cover firmly.

Radio Battery Meter

The number of bars ( ) on the radio battery icon shown indicates the charge remaining in the battery. When the radio battery meter show 0 segments, the radio chirps periodically (Low Battery Alert). When the battery power falls below 3V, the intercom will shut down.
Note: Remove the battery from radio for storage purposes.

Removing the Three AA NiMH Rechargeable Batteries (or Alkaline Batteries)

1. Turn the radio off.
2. With the back of the radio facing you, lift the battery cover latch up and remove the cover.
3. Remove each the three AA NiMH rechargeable batteries(or Alkaline Batteries) by pulling the ribbon attached to the radio.
4. Close the battery cover firmly.

Note:

- Be careful when removing NiMH or AA batteries. Do not use sharp or conductive tools to remove either of these batteries.
- Remove the batteries before storing your radio for extended periods of time. Batteries corrode over time and may cause permanent damage to your radio.

Using the Micro-USB Charger

The micro-USB charger is a handy port that allows you to conveniently charge your NiMH batteries.
1. Make sure your radio is turned OFF.
2. Plug the micro-USB cable into the micro-USB charging port on your radio. Connect the other end of the micro- USB charger to wall power outlet.
3. The battery meter on LCD will move to indicate the battery is charging.

Note:

- It is recommended to power OFF your radio while charging.
- When moving between hot and cold temperatures, do not charge the NiMH batteries until the battery temperature acclimates (usually about 20 minutes).
- Do not store the radio while connected to the charger.
- Do not charge AA alkaline batteries.

Turning your Radio On and Off

1. To Power on your radio, turn rotary knob clockwise.
2. To Power off your radio, turn rotary knob counterclockwise.

Setting the Volume

1. To increase volume, turn the rotary knob clockwise..
2. To decrease volume, turn the rotary knob counterclockwise.

Talk Range

Your radio is designed to maximize performance and improve transmission range. Do not use the radios closer than five feet apart.

Monitor Button

Press and hold Scan/Mon for 3 seconds to enter monitor mode and listen for weak signals on the current channel. You can also listen to the volume level of the radio when you are not receiving. This allows you to adjust the volume if necessary.

Push-to-Talk Timeout Timer

To prevent accidental transmissions and save battery life, radio will stop transmitting if you press PTT button for 180 seconds continuously.

Selecting the Channel

The channel is the frequency of the radio uses to transmit.

1. Press the Menu/Lock button until the channel number starts to flash.
2. Press ▲/▼ to change the channel.
3. Press the PTT button to exit menu or menu to continue setup.

Selecting the Interference Eliminator Code

Sub-Codes help minimize interference by blocking transmission from unknown sources. Your radio has 121 Sub-Codes.

To set the code for a channel:

1. Press Menu until the code starts to flash.
2. Press ▲/▼ to select code.
3. Press the PTT button to exit menu or menu to continue setup.

   help minimize interference by blocking transmission from unknown sources. Your radio has 121 Sub-Codes.

4. To set the code for a channel:
5. Press Menu until the code starts to flash.
6. Press ▲/▼ to select code.
7. Press the PTT button to exit menu or menu to continue setup.

Setting and Transmitting Call Tones

Your radio can transmit different call tones to other radios in your group when you pressed ♪ button.

To set a call tone:

1. Press Menu until call tone 'CA' appears. The current call tone setting flashes.
2. Press ▲/▼ to change and listen to the call tone.
3. Press the PTT button to exit menu or menu to continue setup.

Voice Operated Transmission (VOX)

Transmission is initiated by speaking into the microphone of the radio instead of pressing the PTT button.

1. To activate VOX, press Menu button with four times until appears on the display. The current setting will flash..
2. Sensitivity level. Press menu until icon appears on the display. Press ▲/▼ to select sensitivity.
3. Press the PTT button to exit menu or menu to continue setup.

L3 = High Sensitivity for quiet environments
L2 = Medium Sensitivity for most environments
L1 = Low Sensitivity for noisy environments
L0 = Turn Off VOX function

Dual Channel Monitor

Enable you to scan current channel and another channel alternately.

1. Press Menu until 'CH' appears on the display.
2. Press ▲/▼ to select channels.
3. Press the PTT button to exit menu or menu to continue setup.

Keypad Tones

You may enable or disable the keypad tones. You will hear the key tone each time a button pushed.

- To disable/disable keypad tones, power OFF your radio. Press ▼ button & power ON radio at the same time until you see the display.

Roger Tone

You can set your radio to transmit a unique tone when you finish transmitting.

- To disable/enable roger tone, power OFF your radio. Press ▲ button & power ON radio at the same time until you see the display.

Setting High Low Power

1. Press Menu until 'Pr' appears on the display.
2. Press ▲/▼ to select HI or LO. (HI- High Power, LO- Low Power)
3. Press the PTT button to exit menu or menu to continue setup.

Keypad Lock

To avoid accidentally changing your radio settings:

1. To lock the radio, press and hold MENU/ 🔒 button until the key lock indicator 🔒 icon on display appear.
2. To unlock the radio, press and hold MENU/ 🔒 button until key lock indicator 🔒 icon on display disappear.

Scanning Channels

Use the scan function search all channels for transmission from unknown sources; find someone in your group who has accidentally changed channels or find unused channels quickly for own usage.

To Start Scanning

1. Press the Scan/Mon button briefly to turn on the scan function. The scan icon will appear on the display and the radio begins to scan through the channel & sub-codes.
2. When the radio detects channel activities matching the channel and sub-code combination, the radio stops scanning and you can hear the transmission. Press the PTT/Menu/Scan/Call button to exit the scan function.

Advanced Scanning

3. If the radio stops scanning on a channel you do not want to listen to, you may temporarily remove that channel from the scan list by long press the ▲ or▼ key for more than 3 seconds. This channel will be temporarily removed from the scan list. Press ▲ or ▼to resume scanning. To restore the channel, turn the radio off and then back on.

Priority scan

4. Before entering scan, current channel and sub-code are the priority channel and sub-code. When a radio receives transmission from priority channel and a sub-code, the radio will switch to priority channel and sub-code without completing the whole scanning cycle.

LED Lamp

Your radio has a built-in-LED Lamp.

Press 'LAMP' button once to turn ON the lamp, press again to turn OFF the lamp.

Channels and Frequencies

US Channel Frequency (MHz)				
Channel	1	2	3	4
Frequency	462.5625	462.5875	462.6125	462.6375
Channel	5	6	7	8
Frequency	462.6625	462.6875	462.7125	467.5625
Channel	9	10	11	12
Frequency	467.5875	467.6125	467.6375	467.6625
Channel	13	14	15	16
Frequency	467.6875	467.7125	462.5500	462.5750
Channel	17	18	19	20
Frequency	462.6000	462.6250	462.6500	462.6750
Channel	21	22		
Frequency	462.7000	462.7250		

Europe Channel Frequency（MHz）				
Channel	1	2	3	4
Frequency	446.00625	446.01875	446.03125	446.04375
Channel	5	6	7	8
Frequency	446.05625	446.06875	446.08125	446.09375
Channel	9	10	11	12
Frequency	446.10625	446.11875	446.13125	446.14375
Channel	13	14	15	16
Frequency	446.15625	446.16875	446.18125	446.19375

Sicherheit und allgemeine Informationen

Vorsicht

Bevor Sie dieses Radio benutzen, lesen Sie diese Broschüre, die wichtige Bedienungsanleitungen enthält. Für Informationen über Produktdetails, Broschüren, Bedienungsanleitung und genehmigtes Zubehör. Webseite http://www.floureon.com als Referenz.

Lieferumfang

Lieferumfang	FC200
Walkie-Talkie	2
Gürtelschnalle	2
Bedienungsanleitung	1

Bedienungsanleitung

- Senden Sie nicht mehr als 50% der Zeit. Um zu senden (sprechen), drücken Sie die Push-To-Talk-Taste (PTT). Um Anrufe zu erhalten, lassen Sie die PTT-Taste los.
- Halten Sie das Radio in einer senkrechten Position vor dem Gesicht, wobei das Mikrofon (und andere Teile des Radios einschließlich der Antenne) mindestens 1 Zoll (2,5 cm) von der Nase oder den Lippen entfernt sind. Die Antenne sollte von der Antenne ferngehalten werden Auge.
- Halten Sie die Antenne NICHT fest, wenn das Radio sendet.
- Verwenden Sie KEIN tragbares Radio mit beschädigter Antenne. Wenn eine beschädigte Antenne in Kontakt mit Ihrer Haut kommt, kann dies zu einer leichten Verbrennung führen.

Akustische Sicherheit

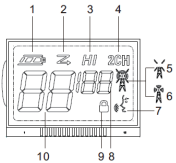
Die Einwirkung von lauten Geräuschen von jeder Quelle für längere Zeit kann Ihr Gehör vorübergehend oder dauerhaft beeinträchtigen. Je lauter die Lautstärke des Radios ist, desto eher wird Ihr Gehör beeinträchtigt. Gehörschäden durch laute Geräusche sind zunächst nicht erkennbar und können kumulativ wirken.

Befolgen Sie diese Vorsichtsmaßnahmen, um Ihr Gehör zu schützen:

- Verwenden Sie die geringste für Ihre Arbeit erforderliche Lautstärke.
- Erhöhen Sie die Lautstärke nur, wenn Sie sich in einer lauten Umgebung befinden.
- Verringern Sie die Lautstärke, bevor Sie ein Headset oder Kopfhörer aufsetzen.
- Beschränken Sie die Zeit, in der Sie ein Headset oder Kopfhörer mit hoher Lautstärke verwenden.
- Wenn Sie das Radio ohne Headset oder Kopfhörer verwenden, platzieren Sie den Lautsprecher des Radios nicht direkt an Ihrem Ohr.

Steuerknöpfe

Bildschirmführung



1. Batterieanzeige
2. Scannen
3. Hohe Energie
4. Doppeluhr
5. Erhalten
6. Übertragen
7. IVox
8. Interferenz-Eliminator-Code
9. Tastensperre
10. Kanal

Sende- und Empfangsverfahren

Ihr Funkgerät enthält einen Sender und einen Empfänger. Um Ihre Exposition zu kontrollieren und die Einhaltung der Grenzwerte für die allgemeine Bevölkerung / unkontrollierte Umweltbelastung sicherzustellen, befolgen Sie immer das folgende Verfahren:

- Senden Sie nicht mehr als 50% der Zeit.
- Um Anrufe zu empfangen, lassen Sie die PTT-Taste los.
- Um zu senden (sprechen), drücken Sie die Push-to-Talk-Taste (PTT) vor dem Gesicht.
- Halten Sie das Radio in einer senkrechten Position mit dem Mikrofon (und anderen Teilen des Radios einschließlich der Antenne) mindestens 2,5 cm von der Nase oder den Lippen entfernt. Es ist wichtig, das Radio in einem angemessenen Abstand zu halten, um die Einhaltung sicherzustellen.

Hinweis: Die RF-Exposition nimmt mit zunehmender Entfernung von der Antenne ab.

- Vom Körper getragene Operation. Tragen Sie das Radio, wenn es am Körper getragen wird, immer in einem zugelassenen Clip für dieses Produkt.

Two-way Radio Betrieb

- Verwenden Sie nur zugelassene oder Ersatzantennen und Audiozubehör. Die Verwendung von nicht zugelassenen Antennen und drahtgebundenem oder drahtlosem Zubehör kann die geltenden RF-Expositionsrichtlinien (IEEE, ICNIRP oder FCC) überschreiten.

Installation der drei AA-NiMH-Akkus (oder Alkalibatterien)

1. Nehmen Sie den Gürtelclip ab.
2. Heben Sie die Batteriefachabdeckung mit der Rückseite des Radios zu Ihnen hin an und

nehmen Sie die Abdeckung ab.
3. Setzen Sie die drei AA-NiMH-Batterien (oder Alkaline-Batterien) mit der + und - Polarität ein, wie in der Abbildung gezeigt. (Das Farbband muss unter der drei AA NiMH-Batterie liegen und muss sich um die rechte Seite der Batterien wickeln).
4. Schließen Sie den Batteriefachdeckel fest.

Radio Batterie Meter

Die Anzahl der Balken ( ) auf dem Radiobatterie-Symbol zeigt die verbleibende Ladung in der Batterie an. Wenn das Funk-Batteriemessgerät 0 Segmente anzeigt, piept das Radio periodisch (Batteriewarnung). Wenn die Batterieleistung unter 3 V fällt, schaltet sich die Gegensprechanlage ab.
Hinweis: Entfernen Sie die Batterie aus dem Radio zu Lagerzwecken.

Entfernen der drei AA-NiMH-Akkus (oder Alkalibatterien)

1. Schalten Sie das Radio aus.
2. Heben Sie die Batteriefachabdeckung mit der Rückseite des Radios zu Ihnen hin an und nehmen Sie die Abdeckung ab.
3. Entfernen Sie alle drei AA-NiMH-Akkus (oder Alkalibatterien), indem Sie das am Radio befestigte Band ziehen.
4. Schließen Sie den Batteriefachdeckel fest.

Hinweis:

- Seien Sie vorsichtig beim Entfernen von NiMH- oder AA-Batterien. Verwenden Sie keine Scharfen oder leitfähigen Werkzeuge, um eine dieser Batterien zu entfernen.
- Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie Ihr Radio für längere Zeit aufbewahren. Batterien korrodieren mit der Zeit und können Ihr Radio dauerhaft beschädigen.

Verwenden des Micro-USB-Ladegeräts

Das Micro-USB-Ladegerät ist ein praktischer Port, mit dem Sie Ihre NiMH-Akkus bequem aufladen können.
1. Vergewissern Sie sich, dass das Radio ausgeschaltet ist.
2. Stecken Sie das Micro-USB-Kabel in den Micro-USB-Ladeanschluss Ihres Radios. Verbinden Sie das andere Ende des Micro-USB-Ladegeräts mit der Wandsteckdose.
3. Die Batterieanzeige auf dem LCD bewegt sich, um anzuzeigen, dass der Akku geladen wird.

Hinweis:

- Es wird empfohlen, das Radio während des Ladevorgangs auszuschalten.
- Wenn Sie zwischen heißen und kalten Temperaturen wechseln, laden Sie die NiMH-Akkus nicht auf, bis sich die Akkutemperatur akklimatisiert hat (normalerweise ca. 20 Minuten).
- Bewahren Sie das Radio nicht auf, wenn es an das Ladegerät angeschlossen ist.
- Laden Sie keine AA-Alkalibatterien auf.

Ein- und Ausschalten Ihres Radios

1. Um das Radio einzuschalten, drehen Sie den Drehknopf im Uhrzeigersinn.
2. Um das Radio auszuschalten, drehen Sie den Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn.

Einstellen der Lautstärke

1. Um die Lautstärke zu erhöhen, den Drehknopf im Uhrzeigersinn drehen.
2. Um die Lautstärke zu verringern, drehen Sie den Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn.

Gesprächsreichweite

Das Radio wurde entwickelt, um die Leistung zu maximieren und die Übertragungsreichweite zu verbessern. Verwenden Sie die Radios nicht näher als fünf Fuß voneinander entfernt.

Monitor Taste

Drücken und halten Sie Scan / Mo für 3 Sekunden, um in den Monitor-Modus zu gelangen und auf schwache Signale auf dem aktuellen Kanal zu hören. Sie können auch die Lautstärke des Radios hören, wenn Sie nicht empfangen werden. Dadurch können Sie die Lautstärke bei Bedarf anpassen.

Push-to-Talk Zeitüberschreitung

Um versehentliche Übertragungen zu vermeiden und die Batterielebensdauer zu sparen, hört das Radio auf zu senden, wenn Sie die PTT-Taste ununterbrochen für 180 Sekunden drücken.

Auswählen des Kanals

Der Kanal ist die Frequenz, mit der das Radio sendet.

1. Drücken Sie die Menü- / Sperrtaste, bis die Kanalnummer zu blinken beginnt.
2. Drücken Sie ▲ / ▼, um den Kanal zu ändern.
3. Drücken Sie die PTT-Taste, um das Menü oder Menü zu verlassen, um mit der Einrichtung fortzufahren.

Auswählen des Störungsbeseitigungscodes

Sub-Codes helfen dabei, Interferenzen zu minimieren, indem sie die Übertragung von unbekannten Quellen blockieren. Ihr Radio hat 121 Sub-Codes.

So legen Sie den Code für einen Kanal fest:

1. Drücken Sie Menü, bis der Code zu blinken beginnt.
2. Drücken Sie ▲ / ▼, um den Code auszuwählen.
3. Drücken Sie die PTT-Taste, um das Menü oder Menü zu verlassen und mit der Einrichtung fortzufahren.
   Minimierung von Interferenzen durch Blockierung der Übertragung von unbekannten Quellen. Ihr Radio hat 121 Sub-Codes.
4. Setzen Sie den Code für einen Kanal:
5. Drücken Sie Menü, bis der Code zu blinken beginnt.
6. Drücken Sie ▲ / ▼, um den Code auszuwählen.
7. Drücken Sie die PTT-Taste, um das Menü oder Menü zu verlassen, um mit der Einrichtung fortzufahren.

Ruftöne einstellen und senden

Das Radio kann verschiedene Ruftöne an andere Funkgeräte in Ihrer Gruppe senden, wenn Sie die Taste ♪ drücken.

So legen Sie einen Rufton fest:

1. Drücken Sie Menü, bis der Rufton "CA" erscheint. Die aktuelle Ruftoneinstellung blinkt.
2. Drücken Sie ▲ / ▼, um den Rufton zu ändern und zu hören.
3. Drücken Sie die PTT-Taste, um das Menü oder Menü zu verlassen und mit der Einrichtung fortzufahren.

Sprachgesteuerte Übertragung (VOX)

Die Übertragung wird durch Sprechen in das Mikrofon des Radios eingeleitet, anstatt die PTT-Taste zu drücken.

1. Um VOX zu aktivieren, drücken Sie die Menü-Taste viermal, bis auf dem Display erscheint. Die aktuelle Einstellung blinkt.
2. Empfindlichkeitsstufe. Drücken Sie auf das Menü, bis das Symbol auf dem Display erscheint. Drücken Sie ▲ / ▼, um die Empfindlichkeit auszuwählen.
3. Drücken Sie die PTT-Taste, um das Menü oder Menü zu verlassen und mit der Einrichtung fortzufahren.

L3 = Hohe Empfindlichkeit für ruhige Umgebungen
L2 = Mittlere Empfindlichkeit für die meisten Umgebungen
L1 = Geringe Empfindlichkeit für laute Umgebungen

L0 = VOX-Funktion ausschalten.

Zweikanal-Monitor

Ermöglicht Ihnen, den aktuellen Kanal und einen anderen Kanal abwechselnd zu scannen.

1. Drücken Sie Menü, bis "CH" auf dem Display erscheint.
2. Drücken Sie ▲ / ▼, um Kanäle auszuwählen.
3. Drücken Sie die PTT-Taste, um das Menü oder Menü zu verlassen und mit der Einrichtung fortzufahren.

Tastentöne

Sie können die Tastentöne aktivieren oder deaktivieren. Sie hören den Tastenton jedes Mal, wenn eine Taste gedrückt wird.

- Um die Tastentöne zu deaktivieren / deaktivieren, schalten Sie Ihr Radio aus. Drücken Sie ▼ und Radio gleichzeitig, bis Sie das Display sehen.

Roger Ton

Sie können Ihr Radio so einstellen, dass es nach Abschluss der Übertragung einen eindeutigen Ton sendet.

- Um den Roger-Ton zu deaktivieren / aktivieren, schalten Sie Ihr Radio aus. Drücken Sie die Taste ▲ und gleichzeitig das Radio ON, bis das Display angezeigt wird.

Einstellung High Low Power

1. Drücken Sie Menü, bis "Pr" auf dem Display erscheint.
2. Drücken Sie ▲ / ▼, um HI oder LO auszuwählen. (HI- High Power, LO- Niedrige Leistung)
3. Drücken Sie die PTT-Taste, um das Menü oder Menü zu verlassen und mit der Einrichtung fortzufahren.

Tastensperre

Um zu vermeiden, dass Sie Ihre Radioeinstellungen versehentlich ändern:

1. Um das Radio zu sperren, drücken und halten Sie die Taste MENU / 🔒 , bis das Symbol 🔒 für die Tastensperre auf dem Display erscheint.
2. Um das Funkgerät zu entsperren, halten Sie die Taste MENU / 🔒 gedrückt, bis das Symbol 🔒 für die Tastensperre auf dem Display verschwindet.

Kanäle scannen

Verwenden Sie die Suchfunktion, um alle Kanäle nach unbekannten Quellen zu durchsuchen. Finde jemanden in deiner Gruppe, der aus Versehen die Kanäle gewechselt oder unbenutzte Kanäle schnell für den eigenen Gebrauch gefunden hat.

Um mit dem Scannen zu beginnen

1. Drücken Sie kurz die Scan / Mon-Taste, um die Scan-Funktion einzuschalten. Das Scan-Symbol erscheint auf dem Display und das Radio beginnt, den Kanal und die Subcodes zu scannen.
2. Wenn das Radio erkennt, dass die Kanalaktivitäten mit der Kanal- und Subcode-Kombination übereinstimmen, hört das Radio auf zu scannen und Sie können die Übertragung hören. Drücken Sie die Taste PTT / Menü / Scan / Anrufen, um die Scan-Funktion zu beenden.

Erweitertes Scannen

3. Wenn das Radio den Suchlauf auf einem Kanal stoppt, den Sie nicht hören möchten, können Sie diesen Kanal vorübergehend aus der Scan-Liste entfernen, indem Sie länger als 3 Sekunden die Taste ▲ oder ▼ drücken. Dieser Kanal wird vorübergehend aus der Scan-Liste entfernt. Drücken Sie ▲ oder ▼, um den Scanvorgang fortzusetzen. Um den Kanal wiederherzustellen, schalten Sie das Radio aus und dann wieder ein.

Prioritätsscan

4. Vor dem Eingeben des Scans sind der aktuelle Kanal und der Subcode der Prioritätskanal und der Subcode. Wenn ein Funkgerät die Übertragung vom Prioritätskanal und einen

Subcode empfängt, schaltet das Funkgerät auf Prioritätskanal und Subcode um, ohne den gesamten Abfragezyklus abzuschließen.

LED Lampe

Das Radio hat eine eingebaute LED-Lampe.
Drücken Sie die LAMP-Taste einmal, um die Lampe einzuschalten, und drücken Sie sie erneut, um die Lampe auszuschalten.

Kanäle und Frequenzen

US Kanal Frequenz (MHz)				
Kanal	1	2	3	4
Frequenz	462.5625	462.5875	462.6125	462.6375
Kanal	5	6	7	8
Frequenz	462.6625	462.6875	462.7125	467.5625
Kanal	9	10	11	12
Frequenz	467.5875	467.6125	467.6375	467.6625
Kanal	13	14	15	16
Frequenz	467.6875	467.7125	462.5500	462.5750
Kanal	17	18	19	20
Frequenz	462.6000	462.6250	462.6500	462.6750
Kanal	21	22		
Frequenz	462.7000	462.7250		

Europa Kanal Frequenz（MHz）				
Kanal	1	2	3	4
Frequenz	446.00625	446.01875	446.03125	446.04375
Kanal	5	6	7	8
Frequenz	446.05625	446.06875	446.08125	446.09375
Kanal	9	10	11	12
Frequenz	446.10625	446.11875	446.13125	446.14375
Kanal	13	14	15	16
Frequenz	446.15625	446.16875	446.18125	446.19375

Sécurité et informations Générales

Précaution

Avant d'utiliser cette radio, lisez ce manuel qui contient des instructions d'utilisation importantes. Pour plus d'informations sur les détails du produit, les brochures, les manuels d'utilisation et les accessoires approuvés. Veuillez référer à http://www.floureon.com

Emballage

Lieferumfang	FC200
Walkie-Talkie	2
Gürtelschnalle	2
Bedienungsanleitung	1

Mode d'Emploi

- Transmettre moins de 50% du temps. Pour transmettre (parler), appuyez sur le bouton PTT (Push-To-Talk). Pour recevoir des appels, relâchez le bouton PTT.
- Tenez la radio en position verticale devant le visage avec le microphone (et les autres parties de la radio, y compris l'antenne) à au moins 1 po (2,5 cm) du nez ou des lèvres.L'Antenne doit être tenue à l'écart de l'œil .
- NE tenez PAS l'antenne lorsque la radio transmet.
- N'utilisez PAS de radio portable dont l'antenne est endommagée. Si une antenne endommagée touche votre peau, une brûlure mineure peut en résulter.

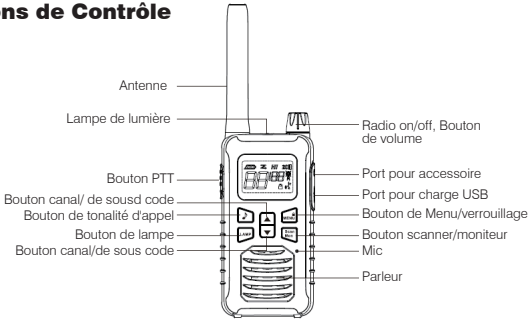
Sécurité Acoustique

L'exposition à des bruits forts provenant de n'importe quelle source pendant de longues périodes peut affecter temporairement ou définitivement votre audition. Plus le volume de la radio est fort, plus tôt votre audition sera affectée. Les dommages auditifs causés par le bruit sont parfois indétectables et peuvent avoir un effet cumulatif.

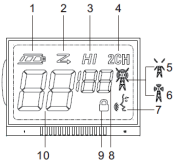
Pour protéger votre ouïe, suivez ces précautions:

- Utilisez le volume le plus bas nécessaire pour faire votre travail.
- Augmentez le volume seulement si vous êtes dans un environnement bruyant.
- Baissez le volume avant de mettre un casque ou un écouteurs.
- Limitez la durée d'utilisation d'un casque ou d'un écouteurs à un volume élevé.
- Lorsque vous utilisez la radio sans casque ou écouteurs, ne placez pas le haut-parleur de la radio directement contre votre oreille.

Boutons de Contrôle



Guidage de l'Ecran LED



1. Indicateur de batterie
2. Scanner
3. Haute puissance
4. Double veille
5. Recevoir
6. Transmettre
7. IVOX
8. Code éliminateur d'interférence
9. Verrouillage du clavier
10. Canal

Transmettre et Recevoir la Procédure

Votre radio bidirectionnelle contient un émetteur et un récepteur. Pour contrôler votre exposition et assurer la conformité avec les limites d'exposition de la population générale / environnement non contrôlé, respectez toujours la procédure suivante:

- Transmettre moins de 50% du temps.
- Pour recevoir des appels, relâchez le bouton PTT.
- Pour transmettre (parler), appuyez sur le bouton Push-to-Talk (PTT) devant le visage.
- Tenez la radio en position verticale avec le microphone (et les autres parties de la radio, y compris l'antenne) à au moins une pouce (2,5 centimètres) du nez ou des lèvres. Garder la radio à une distance appropriée est important pour assurer la conformité.

Remarque: L'exposition aux radiofréquences diminue avec l'augmentation de la distance par rapport à l'antenne.

- Fonctionnement du corps usé. Lorsqu'il est porté sur le corps, placez toujours la radio dans un clip approuvé pour ce produit.

Opération pous la Radio Bidirectionnelle

- Utilisez uniquement des antennes ou des accessoires audio fournis ou remplacés approuvés. L'utilisation d'antennes non approuvées et d'accessoires filaires ou sans fil peut dépasser les directives d'exposition RF applicables (iEEE, ICNIRP ou FCC).

Installation des Trois Piles Rechargeables AA NiMH (ou Piles Alcalines)

1. Retirez le clip de ceinture.
2. Avec l'arrière de la radio face à vous, soulevez le couvercle de la batterie et le retirez.

3. Insérez les trois piles AA NiMH (ou piles alcalines) avec la polarité + et - comme indiqué à l'intérieur. (Le ruban doit se trouver sous les trois piles AA NiMH et doit être enroulé autour du côté droit des piles).
4. Fermez le couvercle de la batterie fermement.

Niveau de batterie

Le nombre de barres ( ) sur l'icône de la batterie radio indique la charge restante dans la batterie. Lorsque le niveau de la batterie radio affiche 0 segment, la radio émet périodiquement un signal sonore (Alerte de batterie faible). Lorsque la batterie tombe en dessous de 3V, l'interphone s'éteint.
Remarque: Retirez la batterie de la radio à des fins de stockage.

Retrait des Trois Piles Rechargeables AA NiMH (ou des Piles Alcalines)

1. Éteignez la radio.
2. Avec l'arrière de la radio face à vous, soulevez le couvercle de la batterie et le retirez.
3. Retirez chacune des trois piles rechargeables AA NiMH (ou piles alcalines) en tirant sur le ruban attaché à la radio.
4. Fermez le couvercle de la batterie fermement.

Remarque:

- Soyez prudent lorsque vous retirez des piles NiMH ou AA. N'utilisez pas d'outils tranchants ou conducteurs pour retirer l'une de ces piles.
- Retirez les piles avant d'entreposer votre radio pendant de longues périodes. Les piles se corrodent avec le temps et peuvent causer des dommages permanents à votre radio.

Utilisation du Chargeur Micro-USB

Le chargeur micro-USB est un port pratique qui vous permet de charger facilement vos batteries NiMH.
1. Assurez-vous que votre radio est éteinte.
2. Branchez le câble micro-USB dans le port de chargement micro-USB de votre radio. Connectez l'autre extrémité du chargeur micro-USB à la prise murale.
3. Le compteur de batterie sur l'écran LCD se déplacera pour indiquer que la batterie est en charge.

Remarque:

- Il est recommandé d'éteindre votre radio pendant le chargement.
- Lorsque vous vous déplacez entre des températures chaudes et froides, ne chargez pas les batteries NiMH jusqu'à ce que la température de la batterie s'acclimate (généralement environ 20 minutes).
- Ne rangez pas la radio lorsque vous êtes connecté au chargeur.
- Ne chargez pas les piles alcalines AA.

Allumer et Eteindre Votre Radio

1. Pour allumer votre radio, tournez le bouton rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Pour éteindre votre radio, tournez le bouton rotatif dans le sens antihoraire.

Réglage du Volume

1. Pour augmenter le volume, tournez le bouton rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Pour diminuer le volume, tournez le bouton rotatif dans le sens antihoraire.

Plage de Conversation

Votre radio est conçue pour optimiser les performances et améliorer la portée de transmission. N'utilisez pas les radios à moins de cinq pieds l'une de l'autre.

Bouton du Moniteur

Maintenez sur le bouton Scan / Mon pendant 3 secondes pour passer en mode moniteur et écouter les signaux faibles sur le canal actuel. Vous pouvez également écouter le niveau de volume de la radio lorsque vous ne recevez pas. Cela vous permet d'ajuster le volume si nécessaire.

Appuyer à Parler

Pour éviter les transmissions accidentelles et économiser la vie de la batterie, la radio arrêtera d'émettre si vous appuyez sur le bouton PTT pendant 180 secondes en continu.

Sélection de la Chaîne

Le canal est la fréquence de la radio utilise pour transmettre.

1. Appuyez sur le bouton Menu / Verrouillage jusqu'à ce que le numéro de canal commence à clignoter.
2. Appuyez sur ▲/▼ pour changer de chaine.
3. Appuyez sur le bouton PTT pour quitter le menu ou le menu pour continuer la configuration.

Sélection du Code Suppresseur d'Interférence

Les sous-codes aident à minimiser les interférences en bloquant la transmission de sources inconnues. Votre radio a 121 sous-codes.

Pour définir le code d'une chaîne:

1. Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le code commence à clignoter.
2. Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le code.
3. Appuyez sur le bouton PTT pour quitter le menu ou le menu pour continuer la configuration. aider à minimiser les interférences en bloquant la transmission de sources inconnues. Votre radio a 121 sous-codes.
4. Pour définir le code d'une chaîne:
5. Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le code commence à clignoter.
6. Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le code.
7. Appuyez sur le bouton PTT pour quitter le menu ou le menu pour continuer la configuration.

Réglage et Transmission des Tonalités d'Appel

Votre radio peut transmettre différents tonalités d'appel à d'autres radios de votre groupe lorsque vous appuyez sur le bouton ♪ .

Pour définir une tonalité d'appel:

1. Appuyez sur Menu jusqu'à ce que la tonalité d'appel 'CA' apparaisse. Le réglage actuel de la tonalité d'appel clignote.
2. Appuyez sur ▲/▼ pour changer et écouter la tonalité d'appel.
3. Appuyez sur le bouton PTT pour quitter le menu ou le menu pour continuer la configuration.

Transmission à Commande Vocale (VOX)

La transmission est initiée en parlant dans le microphone de la radio au lieu d'appuyer sur le bouton PTT.

1. Pour activer VOX, appuyez quatre fois sur le bouton Menu jusqu'à l'icône apparaisse sur l'affichage. Le réglage actuel clignotera.
2. Niveau de sensibilité Appuyez sur menu jusqu'à l'icône apparaisse sur l'affichage. Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la sensibilité.
3. Appuyez sur le bouton PTT pour quitter le menu ou le menu pour continuer la configuration.

L3 = Haute sensibilité pour les environnements silencieux
L2 = Sensibilité moyenne pour la plupart des environnements
L1 = Faible sensibilité pour les environnements bruyants
L0 = Désactiver la fonction VOX

Moniteur Double Canal

Vous permet de balayer la chaîne actuelle et une autre chaîne en alternance.
1. Appuyez sur Menu jusqu'à ce que 'CH' apparaisse sur l'affichage.
2. Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner les chaînes.
3. Appuyez sur le bouton PTT pour quitter le menu ou le menu pour continuer la configuration.

Tonalités du Clavier

Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités du clavier. Vous entendrez la tonalité des touches chaque fois qu'un bouton est enfoncé.

- Pour désactiver / désactiver les tonalités du clavier, éteignez votre radio. Appuyez sur le bouton ▼ et sur la radio MARCHE en même temps jusqu'à ce que vous voyiez l'affichage.

Tonalité Roger

Vous pouvez configurer votre radio pour transmettre une tonalité unique lorsque vous avez fini de transmettre.

- Pour désactiver / activer la tonalité Roger, éteignez votre radio. Appuyez sur le bouton ▲ et allumez la radio en même temps jusqu'à ce que vous voyiez l'affichage.

Réglage Haute Puissance Faible

1. Appuyez sur Menu jusqu'à ce que 'Pr' apparaisse sur l'affichage.
2. Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner HI ou LO. (HI- Haute puissance, LO- Basse puissance)
3. Appuyez sur le bouton PTT pour quitter le menu ou le menu pour continuer la configuration.

Verrouillage du Clavier

Pour éviter de modifier accidentellement les paramètres de votre radio:
1. Pour verrouiller la radio, maintenez le bouton MENU/ 🔒 button jusqu'à l'icône de verrouillage 🔒 apparaisse à l'écran.
2. Pour déverrouiller la radio, maintenez le bouton MENU/ 🔒 button jusqu'à l'icône de verrouillage 🔒 apparaisse à l'écran.

Canaux de Numérisation

Utilisez la fonction de recherche de rechercher tous les canaux pour la transmission de sources inconnues; trouvez quelqu'un dans votre groupe qui a accidentellement changé de chaîne ou trouvé rapidement des chaînes inutilisées pour votre propre usage.
Pour démarrer la numérisation
1. Appuyez brièvement sur le bouton Scan / Mon pour activer la fonction de balayage. L'icône apparaît sur l'affichage et la radio commence à balayer les canaux et sous-codes.
2. Lorsque la radio détecte des activités de canal correspondant à la combinaison de canaux et de sous-codes, la radio arrête de numériser et vous pouvez entendre la transmission. Appuyez sur le bouton PTT / Menu / Scan / Appel pour quitter la fonction de balayage.

Numérisation avancée
3. Si la radio arrête la recherche sur une chaîne que vous ne souhaitez pas écouter, vous pouvez supprimer temporairement cette chaîne de la liste de balayage en appuyant longuement sur la touche ▲ ou ▼ pendant plus de 3 secondes. Cette chaîne sera temporairement supprimée de la liste de balayage. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour reprendre la numérisation. Pour rétablir le canal, éteignez la radio, puis rallumez-la.

Analyse prioritaire
4. Avant d'entrer le balayage, le canal actuel et le sous-code sont les canaux prioritaires et les sous-codes. Lorsqu'une radio reçoit la transmission du canal prioritaire et d'un sous-code, la radio passe au canal prioritaire et au sous-code sans terminer le cycle de balayage complet.

Lampe à LED

Votre radio a une lampe LED intégrée.
Appuyez une fois sur le bouton 'LAMP' pour allumer la lampe, appuyez à nouveau pour éteindre la lampe.

Canaux et Fréquences

Fréquence du canal US (MHz)				
Chaîne	1	2	3	4
Fréquence	462.5625	462.5875	462.6125	462.6375
Chaînel	5	6	7	8
Fréquence	462.6625	462.6875	462.7125	467.5625
Chaîne	9	10	11	12
Fréquence	467.5875	467.6125	467.6375	467.6625
Chaîne	13	14	15	16
Fréquence	467.6875	467.7125	462.5500	462.5750
Chaîne	17	18	19	20
Fréquence	462.6000	462.6250	462.6500	462.6750
Chaîne	21	22		
Fréquence	462.7000	462.7250		

Fréquence du canal Europe（MHz）				
Chaîne	1	2	3	4
Fréquence	446.00625	446.01875	446.03125	446.04375
Chaîne	5	6	7	8
Fréquence	446.05625	446.06875	446.08125	446.09375
Chaîne	9	10	11	12
Fréquence	446.10625	446.11875	446.13125	446.14375
Chaîne	13	14	15	16
Fréquence	446.15625	446.16875	446.18125	446.19375

Seguridad e Información General

Precaución

Antes de utilizar esta radio, lea este folleto que contiene instrucciones de funcionamiento importantes. Para obtener información sobre los detalles del producto, folletos, manuales del usuario y accesorios aprobados. Por favor, consulte http://www.floureon.com

Contenidos del Paquete

Contenidos del Paquete	FC200
Walkie-Talkie	2
Clip de Cinturón	2
Manual de Usuario	1

Instrucciones de Funcionamiento

- Transmisión de no más del 50% del tiempo. Para transmitir (hablar), pulse el botón Push-to-Talk (PTT). Para recibir llamadas, suelte el botón PTT.
- Mantener la radio en una posición vertical delante de la cara con el micrófono (y otras partes de la radio, incluyendo la antena) al menos 1 pulg. (2,5 cm) de distancia de la nariz o lips.Antenna deben mantenerse lejos de la ojo
- NO sostenga la antena cuando la radio esté transmitiendo.
- No utilice ningún radio portátil que cuenta con una antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, una pequeña quemadura.

Seguridad Acústica

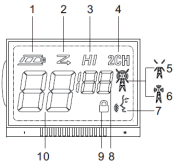
La exposición a ruidos fuertes de cualquier fuente durante períodos prolongados de tiempo puede afectar su audición de forma temporal o permanente. Cuanto más alto sea el volumen de la radio, más pronto se verá afectada su audición. El daño auditivo debido al ruido es a veces indetectable al principio y puede tener un efecto acumulativo.

Para proteger su audición, siga estas precauciones:

- Usar el menor volumen necesario para hacer su trabajo.
- Subir el volumen solo si se encuentra en un entorno ruidoso.
- Bajar el volumen antes de ponerse unos auriculares o auriculares.
- Limitar la cantidad de tiempo que usa un auricular o auriculares a un volumen alto.
- Cuando use la radio sin audífonos o auriculares, no coloque el altavoz de la radio directamente contra su oreja.

Botones de Control

Guía de Pantalla



1. Indicador de Bateria
2. Escanear
3. Potencia Alta
4. Reloj Doble
5. recibir
6. transmitir
7. Altavoz
8. Código Eliminador de Interferencia
9. Bloqueo de Teclado
10. Canal

Procedimiento de Transmisión y Recepción

El radio bidireccional contiene un transmisor y un receptor. Para controlar su exposición y garantizar el cumplimiento de la población general / límites de exposición ambiental descontrolada, siga siempre el siguiente procedimiento:

- Transmitir no más del 50% del tiempo.
- Para recibir llamadas, suelte el botón PTT.
- Para transmitir (hablar), presione el botón Push-to-Talk (PTT) enfrente de la cara.
- Mantener la radio en posición vertical con el micrófono (y otras partes de la radio, incluida la antena) a una distancia mínima de una pulgada (2,5 centímetros) de la nariz o los labios. Mantener la radio a una distancia adecuada es importante para garantizar el cumplimiento.

Nota: La exposición a RF disminuye al aumentar la distancia desde la antena.

- Operación desgastada por el cuerpo. Cuando lo use sobre el cuerpo, coloque siempre la radio en un clip aprobado para este producto.

Operación de Radio Bidireccional

- Use solo antenas aprobadas o reemplazadas y accesorios de audio aprobados. El uso de antenas no aprobadas e accesorios con cable o inalámbricos puede exceder las pautas de exposición a RF aplicables (iEEE, ICNIRP or FCC).

Instalación de las Tres Pilas Recargables AA NiMH (o Pilas Alcalinas)

1. Quitar el clip del cinturón.
2. Con la parte posterior de la radio hacia usted, levante la tapa de la batería y retírela.
3. Insertar las tres pilas AA NiMH (o pilas alcalinas) con polaridad + y - como se muestra en el

interior. (La cinta debe estar debajo de las tres baterías AA NiMH y debe envolver el lado derecho de las baterías).
4. Cerrar firmemente la tapa de la batería.

Medidor de Batería de Radio

La cantidad de barras ( ) en el ícono de la batería del radio que se muestra indica la carga restante en la batería. Cuando el medidor de la batería de radio muestra 0 segmentos, la radio emite un chirrido periódicamente (Alerta de batería baja). Cuando la energía de la batería cae por debajo de 3 V, el intercomunicador se apagará.
Nota: Retire la batería de la radio para fines de almacenamiento.

Extracción de las Tres Pilas Recargables AA NiMH (o Pilas Alcalinas)

1. Apagar la radio.
2. Con la parte posterior de la radio hacia usted, levante la tapa de la batería y retírela.
3. Retirar cada una de las tres baterías recargables NiMH AA (o pilas alcalinas) tirando de la cinta que está unida a la radio.
4. Cerrar firmemente la tapa de la batería.

Nota:

- Tener cuidado al quitar pilas NiMH o AA. No use herramientas cortantes o conductoras para quitar ninguna de estas baterías.
- Retirar las baterías antes de almacenar su radio por períodos prolongados. Las baterías se corroen con el tiempo y pueden causar daños permanentes a su radio.

Usar el Cargador Micro-USB

El cargador micro-USB es un puerto práctico que le permite cargar cómodamente sus baterías de NiMH.
1. Asegurarse de que su radio esté APAGADA.
2. Conectar el cable micro-USB en el puerto de carga micro-USB de su radio. Conecte el otro extremo del cargador micro-USB a la toma de corriente de la pared.
3. El medidor de batería en la pantalla LCD se moverá para indicar que la batería se está cargando.

Nota:

- Se recomienda apagar la radio mientras se carga.
- Cuando se mueva entre temperaturas cálidas y frías, no cargue las baterías de NiMH hasta que la temperatura de la batería se aclimate (generalmente unos 20 minutos).
- No guarde la radio mientras está conectado al cargador.
- No cargue baterías alcalinas AA.

Encender y apagar su radio

1. Para encender su radio, gire la perilla giratoria en el sentido de las agujas del reloj.
2. Para apagar su radio, gire la perilla giratoria en sentido antihorario.

Configurar el Volumen

1. Para aumentar el volumen, gire la perilla giratoria en el sentido de las agujas del reloj..
2. Para disminuir el volumen, gire la perilla giratoria en sentido antihorario.

Rango de Conversación

El radio está diseñada para maximizar el rendimiento y mejorar el alcance de transmisión. No use las radios a menos de cinco pies de distancia.

Botón de Monitor

Mantenga presionado Scan / Mon durante 3 segundos para ingresar al modo de monitoreo y

escuchar señales débiles en el canal actual. También puede escuchar el nivel de volumen de la radio cuando no está recibiendo. Esto le permite ajustar el volumen si es necesario.

Temporizador de Tiempo de Espera del Radio

Para evitar transmisiones accidentales y ahorrar batería, la radio dejará de transmitir si presiona el botón PTT durante 180 segundos continuamente.

Seleccionar el Canal

El canal es la frecuencia de la radio que se usa para transmitir.

1. Presionar el botón Menú / Bloquear hasta que el número del canal comience a parpadear.
2. Presionar ▲/▼ para cambiar el canal.
3. Presionar el botón PTT para salir del menú o menú para continuar con la configuración.

Selección del Código Eliminador de Interferencias

Los subcódigos ayudan a minimizar la interferencia al bloquear la transmisión desde fuentes desconocidas. Su radio tiene 121 Subcódigos.

Para establecer el código de un canal:

1. Presionar Menú hasta que el código comience a parpadear.
2. Presionar ▲/▼ para seleccionar el código.
3. Presionar el botón PTT para salir del menú o menú para continuar con la configuración.
   ayuda a minimizar la interferencia bloqueando la transmisión desde fuentes desconocidas. El radio tiene 121 Subcódigos.
4. Para configurar el código de un canal:
5. Presionar Menú hasta que el código comience a parpadear.
6. Presionar ▲/▼ para seleccionar el código.
7. Presionar el botón PTT para salir del menú o menú para continuar con la configuración.

Configuración y Transmisión de Tonos de Llamada

El radio puede transmitir diferentes tonos de llamada a otras radios en su grupo cuando presiona ♪ el botón.

Para establecer un tono de llamada:

1. Presionar Menú hasta que aparezca el tono de llamada 'CA'. La configuración del tono de llamada actual parpadea.
2. Presionar ▲/▼ para cambiar y escuchar el tono de llamada.
3. Presionar el botón PTT para salir del menú o menú para continuar con la configuración.

Transmisión Operada por Voz (VOX)

La transmisión se inicia al hablar por el micrófono de la radio en lugar de presionar el botón PTT.

1. Para activar VOX, presione el botón Menú cuatro veces hasta que aparezca en la pantalla.
   La configuración actual parpadeará..
2. Nivel de sensibilidad. Presione Menú hasta que el ícono aparezca en la pantalla.
   Presionar ▲/▼ para seleccionar la sensibilidad.
3. Presionar el botón PTT para salir del menú o menú para continuar con la configuración.

L3 = Alta sensibilidad para entornos silenciosos
L2 = Sensibilidad media para la mayoría de los entornos
L1 = Baja sensibilidad para entornos ruidosos
L0 = Desactivar la función VOX

Monitor de Doble Canal

Le permite escanear el canal actual y otro canal alternativamente.

1. Presionar Menú hasta que 'CH' aparezca en la pantalla.
2. Presionar ▲/▼ para seleccionar canales.
3. Presionar el botón PTT para salir del menú o menú para continuar con la configuración.

Los Tonos del Teclado

Puede habilitar o deshabilitar los tonos del teclado. Escuchará el tono de tecla cada vez que presione un botón.

- Para desactivar / deshabilitar los tonos del teclado, apague el radio. Presionar ▼ el botón y encender la radio al mismo tiempo hasta que vea la pantalla.

Roger Tone

Puede habilitar o deshabilitar los tonos del teclado. Escuchará el tono de tecla cada vez que presione un botón.

- Para desactivar / deshabilitar los tonos del teclado, apague su radio. Presionar ▲ el botón y encender la radio al mismo tiempo hasta que vea la pantalla.

Configuración de Potencia Alta o Baja

1. Presionar Menu hasta que 'Pr' aparezca en la pantalla.
2. Presionar ▲/▼ para seleccionar HI o LO. (HI- Alta potencia, LO- Baja potencia)
3. Presione el botón PTT para salir del menú o menú para continuar con la configuración.

Bloqueo de Teclado

Para evitar cambiar accidentalmente la configuración de su radio:

1. Para bloquear la radio, mantenga presionado el botón MENÚ/🔒 hasta que aparezca 🔒 el ícono del indicador de bloqueo de teclas en la pantalla.
2. Para desbloquear la radio, mantenga presionado el botón MENÚ/🔒 hasta que desaparezca 🔒 el ícono del indicador de bloqueo de teclas en la pantalla.

Canales de Escaneo

Usar la función de escaneo para buscar todos los canales para transmisión desde fuentes desconocidas; encuentre a alguien en su grupo que accidentalmente haya cambiado canales o encuentre canales no utilizados rápidamente para su propio uso.

Para Comenzar a Escanear

1. Presionar brevemente el botón Escanear/Mon para activar la función de escaneo. El icono de escaneo aparecerá en la pantalla y la radio comenzará a escanear a través del canal y los subcódigos.
2. Cuando la radio detecta las actividades del canal que coinciden con la combinación de canal y subcódigo, la radio detiene el escaneo y usted puede escuchar la transmisión. Presione el botón PTT / Menú / Escanear / Llamar para salir de la función de escaneo.

Escaneo Avanzado

3. Si la radio deja de escanear en un canal que no desea escuchar, puede eliminar temporalmente ese canal de la lista de escaneo manteniendo presionada la tecla ▲ o▼ durante más de 3 segundos. Este canal se eliminará temporalmente de la lista de exploración. Presionar ▲ o ▼para reanudar el escaneo. Para restaurar el canal, apague la radio y vuelva a encenderla.

Escaneo prioritario

4. Antes de ingresar al escaneo, el canal y el subcódigo actuales son el canal y subcódigo de prioridad. Cuando una radio recibe transmisión desde un canal de prioridad y un subcódigo, la radio cambiará a un canal y subcódigo de prioridad sin completar todo el ciclo de exploración.

Lámpara LEd

El radio tiene una lámpara LED incorporada.

Presionar el botón 'LAMP' una vez para ENCENDER la lámpara, presione nuevamente para APAGAR la lámpara.

Canales y Frecuencias

Frecuencia del Canal de los Estados Unidos (MHz)				
Canal	1	2	3	4
Frecuencia	462.5625	462.5875	462.6125	462.6375
Canal	5	6	7	8
Frecuencia	462.6625	462.6875	462.7125	467.5625
Canal	9	10	11	12
Frecuencia	467.5875	467.6125	467.6375	467.6625
Canal	13	14	15	16
Frecuencia	467.6875	467.7125	462.5500	462.5750
Canal	17	18	19	20
Frecuencia	462.6000	462.6250	462.6500	462.6750
Canal	21	22		
Frecuencia	462.7000	462.7250		

Frecuencia del Canal de Europa (MHz)				
Canal	1	2	3	4
Frecuencia	446.00625	446.01875	446.03125	446.04375
Canal	5	6	7	8
Frecuencia	446.05625	446.06875	446.08125	446.09375
Canal	9	10	11	12
Frecuencia	446.10625	446.11875	446.13125	446.14375
Canal	13	14	15	16
Frecuencia	446.15625	446.16875	446.18125	446.19375

Sicurezza e Informazione Generale

Attenzione

Prima di utilizzare questa radio, leggere questo opuscolo che contiene le istruzioni operative importanti. Per informazioni sui dettagli del prodotto, opuscoli, manuali utente e accessori approvati. Si prega di fare riferimento a http://www.floureon.com

Contenuto del Pacco

Contenuto del Pacco	FC200
Walkie-Talkie	2
Clip da Cintura	2
Manuale Utente	1

Istruzioni dell'Operazione

- Trasmettere non più del 50% delle volte. Per trasmettere (parlare), premere il pulsante Push-To-Talk (PTT). Per ricevere chiamate, rilascia il pulsante PTT.
- Tenere la radio in posizione verticale davanti al viso con il microfono (e le altre parti della radio compresa l'antenna) ad almeno 1 in. (2,5 cm) di distanza dal naso o dalle labbra.Antenna deve essere tenuta lontana dalla occhio.
- NON tenere l'antenna quando la radio sta trasmettendo.
- NON usare nessuna radio portatile che abbia un'antenna danneggiata. Se un'antenna danneggiata viene a contatto con la pelle, può verificarsi una bruciatura secondaria.

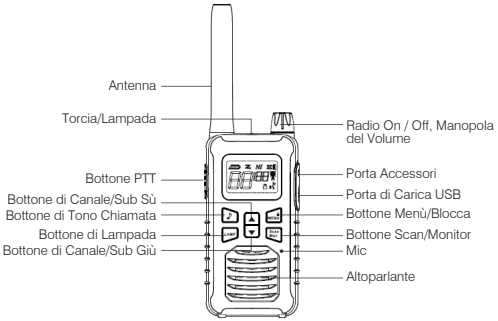
Sicurezza Acustica

L'esposizione a forti rumori provenienti da qualsiasi fonte per lunghi periodi di tempo può influire temporaneamente o permanentemente sull'udito. Più forte è il volume della radio, prima risentirà l'udito. Il danno uditivo causato da rumore forte a volte non è rilevabile e può avere un effetto cumulativo.

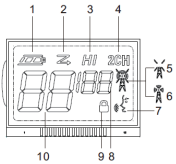
Per proteggere l'udito, segui queste precauzioni:

- Utilizzare il volume più basso necessario per svolgere il proprio lavoro.
- Alzare il volume solo se ci si trova in un ambiente rumoroso.
- Abbassare il volume prima di indossare cuffie o auricolari.
- Limita la quantità di tempo in cui usi cuffie o cuffie ad alto volume.
- Quando si utilizza la radio senza cuffie o auricolari, non posizionare l'altoparlante della radio direttamente contro l'orecchio.

Bottone di Controllo



Guida di Display Schermo



1. Indicatore Batteria
2. Scan
3. Potenza Alta
4. Doppia Watch
5. Ricevere
6. Trasmettere
7. IVox
8. Codice di eliminazione interferenze
9. Blocco tastiera
10. Canale

Procedure di Trasmettere e Ricevere

La tua radio bidirezionale contiene un trasmettitore e un ricevitore. Per controllare la propria esposizione e garantire la conformità con la popolazione generale / i limiti di esposizione incontrollata all'ambiente, attenersi sempre alla seguente procedura:

- Trasmettere non più del 50% delle volte.
- Per ricevere chiamate, rilasciare il tasto PTT.
- Per trasmettere (parlare), premere il pulsante Push-to-Talk (PTT) davanti alla faccia.
- Tenere la radio in posizione verticale con il microfono (e le altre parti della radio compresa l'antenna) ad almeno un pollice (2,5 centimetri) dal naso o dalle labbra. Mantenere la radio a una distanza adeguata è importante per garantire la conformità.

Nota: l'esposizione RF diminuisce all'aumentare della distanza dall'antenna.

- Operazione indossata dal corpo. Se indossato sul corpo, posizionare sempre la radio in una clip approvata per questo prodotto.

Operazione radio bidirezionale

- Utilizzare solo antenne approvate o sostitutive approvate e accessori audio. L'uso di antenne non approvate e accessori cablati o wireless può superare le linee guida sull'esposizione RF applicabili (iEEE, ICNIRP o FCC).

Installazione delle Tre Batterie Ricaricabili AA NiMH (o Batterie Alcaline)

1. Togliere la clip da cintura.
2. Con il retro della radio rivolto verso l'alto, sollevare il dispositivo di chiusura del coperchio della batteria e rimuovere il coperchio.

3. Inserire le tre batterie AA NiMH (o batterie alcaline) con polarità + e - come mostrato all'interno. (Il nastro deve essere al di sotto delle tre batterie AA NiMH e deve avvolgere il lato destro delle batterie).
4. Chiudere saldamente il coperchio della batteria.

Metro di Batteria Radio

Il numero di barre ( ) sull'icona della batteria della radio mostrata indica la carica rimanente nella batteria. Quando il metro della batteria radio mostra 0 segmenti, la radio emette un segnale acustico periodico (Avviso Batteria Scarica). Quando la carica della batteria scende al di sotto di 3V, l'interfono si spegnerà.
Nota: Rimuovere la batteria dalla radio per motivi di archiviazione.

Rimozione delle tre batterie ricaricabili AA NiMH (o batterie alcaline)

1. Spegnere la radio.
2. Con il retro della radio rivolto verso l'alto, sollevare il dispositivo di chiusura del coperchio della batteria e rimuovere il coperchio.
3. Rimuovere ciascuna delle tre batterie ricaricabili AA NiMH (o batterie alcaline) tirando il nastro attaccato alla radio.
4. Chiudere saldamente il coperchio della batteria.

Nota:

- Fare attenzione quando si rimuovono le batterie NiMH o AA. Non utilizzare strumenti taglienti o conduttivi per rimuovere una di queste batterie.
- Rimuovere le batterie prima di riporre la radio per lunghi periodi di tempo. Le batterie si corrodono nel tempo e possono causare danni permanenti alla radio.

Uso del caricatore Micro-USB

Il caricatore micro-USB è una pratica porta che ti consente di caricare comodamente le tue batterie NiMH.
1. Assicurati che la tua radio sia spenta.
2. Collegare il cavo micro-USB alla porta di ricarica micro-USB della radio. Collegare l'altra estremità del caricabatterie micro-USB alla presa elettrica a muro.
3. Il metro della batteria sull'LCD si sposterà per indicare che la batteria è in carica.

Nota:

- Si consiglia di spegnere la radio durante la ricarica.
- Quando ci si sposta tra le temperature calde e fredde, non caricare le batterie NiMH fino a quando la temperatura della batteria non si è acclimatata (in genere circa 20 minuti).
- Non conservare la radio mentre si è collegati al caricabatterie.
- Non caricare batterie alcaline AA.

Accensione e Spegnimento della Radio

1. Per accendere la radio, ruotare la manopola in senso orario.
2. Per spegnere la radio, ruotare la manopola in senso antiorario.

Impostazione del volume

1. Per aumentare il volume, ruotare la manopola in senso orario.
2. Per diminuire il volume, ruotare la manopola in senso antiorario.

Gamma di Conversazione

La tua radio è progettata per massimizzare le prestazioni e migliorare il raggio di trasmissione. Non utilizzare le radio a una distanza inferiore a un metro e mezzo.

Pulsante Monitor

Tenere premuto Scan / Mon per 3 secondi per accedere alla modalità monitor e ascoltare i

segnali deboli sul canale corrente. È anche possibile ascoltare il livello del volume della radio quando non si sta ricevendo. Ciò consente di regolare il volume se necessario.

Orario di Timeout Premere-a-Parlare

Per evitare trasmissioni accidentali e risparmiare la durata della batteria, la radio interromperà la trasmissione se si preme il pulsante PTT per 180 secondi in modo continuo.

Selezione del canale

Il canale è la frequenza di utilizzo della radio per la trasmissione.

1. Premere il pulsante Menu / Lock finché il numero del canale inizia a lampeggiare.
2. Premere ▲ / ▼ per cambiare canale.
3. Premere il tasto PTT per uscire dal menu o dal menu per continuare l'impostazione.

Selezione del Codice di Eliminazione Interferenze

I sottocodici aiutano a minimizzare le interferenze bloccando la trasmissione da fonti sconosciute. La tua radio ha 121 sottocodici.

Per impostare il codice per un canale:

1. Premere Menu fino a quando il codice inizia a lampeggiare.
2. Premere ▲ / ▼ per selezionare il codice.
3. Premere il tasto PTT per uscire dal menu o dal menu per continuare l'impostazione.
   aiuta a minimizzare le interferenze bloccando la trasmissione da fonti sconosciute. La tua radio ha 121 sottocodici.
4. Per impostare il codice per un canale:
5. Premere Menu finché il codice inizia a lampeggiare.
6. Premere ▲ / ▼ per selezionare il codice.
7. Premere il tasto PTT per uscire dal menu o dal menu per continuare l'impostazione.

Impostazione e Trasmissione dei Toni di Chiamata

La tua radio può trasmettere toni di chiamata diversi ad altre radio del tuo gruppo quando premi il pulsante ♪.

Per impostare un tono di chiamata:

1. Premere Menu fino a quando viene visualizzato il tono di chiamata 'CA'. L'impostazione del tono di chiamata corrente lampeggia.
2. Premere ▲ / ▼ per cambiare e ascoltare il tono di chiamata.
3. Premere il tasto PTT per uscire dal menu o dal menu per continuare l'impostazione.

Trasmissione Voce Operativa (VOX)

La trasmissione viene avviata parlando al microfono della radio invece di premere il pulsante PTT.

1. Per attivare VOX, premere il pulsante Menu per quattro volte finché non appare sul display. L'impostazione attuale lampeggerà ..
2. Livello di sensibilità. Premere il menu fino a quando l'icona non appare sul display. Premere ▲ / ▼ per selezionare la sensibilità.
3. Premere il tasto PTT per uscire dal menu o dal menu per continuare l'impostazione.

L3 = Alta sensibilità per ambienti silenziosi
L2 = Media sensibilità per la maggior parte degli ambienti
L1 = Bassa sensibilità per ambienti rumorosi
L0 = Disattiva funzione VOX

Monitor a doppio canale

Abilita la scansione del canale corrente e di un altro canale alternativamente.

1. Premere Menu fino a quando 'CH' appare sul display.
2. Premere ▲ / ▼ per selezionare i canali.
3. Premere il tasto PTT per uscire dal menu o dal menu per continuare l'impostazione.

Toni della Tastiera

È possibile abilitare o disabilitare i toni della tastiera. Sentirai il tono dei tasti ogni volta che un pulsante viene premuto.

- Per disabilitare / disabilitare i toni della tastiera, spegnere la radio. Premere il pulsante ▼ e accendere la radio contemporaneamente finché non viene visualizzato il display.

Tono Roger

È possibile impostare la radio per trasmettere un tono univoco al termine della trasmissione.

- Per disabilitare / abilitare il tono di roger, spegnere la radio. Premere il pulsante ▲ e accendere la radio contemporaneamente finché non viene visualizzato il display.

Impostazione dell'Alta Bassa Potenza

1. Premere Menu fino a quando 'Pr' appare sul display.
2. Premere ▲ / ▼ per selezionare HI o LO. (HI- Potenza Alta, LO- Potenza Bassa)
3. Premere il tasto PTT per uscire dal menu o dal menu per continuare l'impostazione.

Blocco Tastiera

Per evitare di modificare accidentalmente le impostazioni della radio:

1. Per bloccare la radio, premere e tenere premuto il tasto MENU / 🔒 fino a quando appare l'icona dell'indicatore di blocco tastiera 🔒 sul display.
2. Per sbloccare la radio, premere e tenere premuto il tasto MENU / 🔒 fino a quando l'icona dell'indicatore di blocco tastiera 🔒 sul display scompare.

Scansione dei canali

Utilizzare la funzione di scansione per cercare tutti i canali per la trasmissione da fonti sconosciute; trova qualcuno nel tuo gruppo che ha modificato accidentalmente i canali o trova rapidamente i canali non utilizzati per il proprio utilizzo.

Per iniziare la scansione

1. Premere brevemente il tasto Scan / Mon per attivare la funzione di scansione. L'icona della scansione ⇄ apparirà sul display e la radio inizierà a scansionare attraverso il canale e i sottocodici.
2. Quando la radio rileva le attività del canale che corrispondono alla combinazione di canale e sottocodice, la radio interrompe la scansione e è possibile ascoltare la trasmissione. Premere il tasto PTT / Menu / Scansione / Chiama per uscire dalla funzione di scansione.

Scansione avanzata

3. Se la radio interrompe la scansione su un canale che non si desidera ascoltare, è possibile rimuovere temporaneamente tale canale dall'elenco di scansione premendo a lungo il tasto ▲ o ▼ per più di 3 secondi. Questo canale verrà temporaneamente rimosso dall'elenco di scansione. Premere ▲ o ▼ per riprendere la scansione. Per ripristinare il canale, spegnere la radio e quindi riaccenderla.

Scansione prioritaria

4. Prima di inserire la scansione, il canale corrente e il sottocodice sono il canale prioritario e il sottocodice. Quando una radio riceve la trasmissione dal canale prioritario e un sottocodice, la radio passa al canale prioritario e al sottocodice senza completare l'intero ciclo di scansione.

Lampada a LED

La tua radio ha una lampada a LED integrata.

Premere una volta il tasto 'LAMP' per accendere la lampada, premere di nuovo per spegnere la lampada.

Canali e Frequenze

US Frequenza del Canale (MHz)				
Canale	1	2	3	4
Frequenza	462.5625	462.5875	462.6125	462.6375
Canale	5	6	7	8
Frequenza	462.6625	462.6875	462.7125	467.5625
Canale	9	10	11	12
Frequenza	467.5875	467.6125	467.6375	467.6625
Canale	13	14	15	16
Frequenza	467.6875	467.7125	462.5500	462.5750
Canale	17	18	19	20
Frequenza	462.6000	462.6250	462.6500	462.6750
Canale	21	22		
Frequenza	462.7000	462.7250		

Europe Frequenza del Canale（MHz）				
Canale	1	2	3	4
Frequenza	446.00625	446.01875	446.03125	446.04375
Canale	5	6	7	8
Frequenza	446.05625	446.06875	446.08125	446.09375
Canale	9	10	11	12
Frequenza	446.10625	446.11875	446.13125	446.14375
Canale	13	14	15	16
Frequenza	446.15625	446.16875	446.18125	446.19375

The information listed above provides the user with information needed to make him or her aware of a RF exposure, and what to do to assure that this radio operates within the CE exposure limits of this radio.
The device complies with RF specifications when the device used at 25mm from your front face and 0mm from your body. Third-party belt-clips, holsters, and similar accessories used by this device should not contain any metallic components. Body-worn accessories that do not meet these requirements may not comply with RF exposure requirements and should be avoided.
Maximum SAR Value (10g):0.383W/Kg.

Operation Frequency Range: 446.00625 MHz ~ 446.19375MHz.
Rated Output Power:0.5W

In all EU countries, no restrictions of use applied for this product.
Manufacturer: Shenzhen shi Zhuolianyi Dianzishangwu Youxian Gongsi
Address: Fu Tian Qu Sha Tou Jie Dao Che Gong Miao Tian An Chuang Xin Cheng Ke Ji Guang Chang 1 Qi A1403-1-80 Shen Zhen Guang Dong

1. Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.
2. Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
3. The device operating temperature range is -20~45℃.
4. The plug considered as disconnect device of adapter.
5. The device complies with RF specifications when the device used at 25mm from your front face and 0mm from your body.
6. Declaration of Conformity.

Hereby, Shenzhen shi Zhuolianyi Dianzishangwu Youxian Gongsi declares that this two way radio is in compliance with essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

CE

FCC licensing

This device complies with Title 47 Part 95 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

SAR warning

The information listed provides the user with information needed to make him or her aware of a RF exposure, and what to do to assure that this radio operates within the FCC exposure limits of this radio. The device complies with RF specifications when the device used at 25mm from your front face and 0mm from your body and must operate with a duty factor not exceeding 50%. Third-party belt-clips, holsters, and similar accessories used by this device should not contain any metallic components. Body-worn accessories that do not meet these requirements may not comply with RF exposure requirements and should be avoided. Maximun SAR Value (1g):0.561W/Kg.

IC Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s): Operation is subject to the following Two conditions:
(1) This device may not cause interference, and

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Le present appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareildoit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

The information listed above provides the user with information needed to make him or her aware of a RF exposure, and what to do to assure that this radio operates within the RSS-102 exposure limits of this radio.The device complies with RF specifications when the device used at 25mm from your front face and 0mm from your body and must operate with a duty factor not exceeding 50%. Third-party belt-clips, holsters, and similar accessories used by this device should not contain any metallic components. Body-worn accessories that do not meet these requirements may not comply with RF exposure requirements and should be avoided. Maximun SAR Value (1g):0.567W/Kg.

Web: www.floureon.com
E-mail: support@floureon.com

MADE IN CHINA